



SEGRETERIA DI STATO
AFFARI ESTERI

RELAZIONE PER LA RATIFICA DEL PROTOCOLLO EMENDATIVO DELL'ACCORDO DI COLLABORAZIONE IN MATERIA RADIOTELEVISIVA TRA IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO E IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA ITALIANA, FATTO A ROMA IL 5 MARZO 2008, FIRMATO A ROMA IL 27 SETTEMBRE 2021

Eccellentissimi Capitani Reggenti,

Onorevoli Consiglieri,

mi prego presentare Loro, ai fini della ratifica, il Protocollo emendativo dell'Accordo di collaborazione in materia radiotelevisiva tra il Governo della Repubblica di San Marino e il Governo della Repubblica Italiana fatto a Roma il 5 marzo 2008, firmato a Roma il 27 settembre 2021.

Il Protocollo emendativo dell'Accordo di collaborazione in materia radiotelevisiva oltre a estendere la vigenza dell'Accordo, prolungandola al 2026, prevede in particolare alcuni impegni rilevanti per i due Paesi. Sul fronte sammarinese si stabilisce la conferma della rinuncia all'utilizzo di alcuni dei propri canali televisivi e la rinuncia all'uso di quelli digitali radiofonici a fronte, da parte italiana dell'impegno alla ritrasmissione sull'intero territorio italiano del segnale televisivo della San Marino RTV con contestuale riconoscimento di un incremento del contributo economico annuale con decorrenza dall'anno 2021.

L'articolo 1 del Protocollo emendativo modifica:

- l'art.3 paragrafo 2 dell'Accordo, definendo che la Repubblica di San Marino cesserà, in una data compresa tra il 15 ottobre e il 30 ottobre 2021, sia nell'estensione della rete sul territorio italiano sia nei propri confini, l'uso del canale 51, che sarà utilizzato dalla Parte italiana per lo sviluppo del sistema 5G. Inoltre, l'emendamento in parola, pone le basi convenzionali per facilitare la conclusione di un accordo tra San Marino RTV e un operatore nazionale italiano, individuato dal San Marino RTV medesima, e ciò al fine di assicurare il trasporto dei programmi di San Marino RTV su una rete che fornisca la copertura nazionale in territorio italiano. Al riguardo, si può anticipare che San Marino RTV sta concludendo positivamente la conclusione di un accordo con l'operatore italiano RAI per la ritrasmissione dei propri programmi in Italia;
- l'art.3 paragrafo 3 dell'Accordo, che prevede l'impegno della Repubblica di San Marino a non porrà in esercizio parte delle proprie attribuzioni (c.d. "assignment"),



**SEGRETERIA DI STATO
AFFARI ESTERI**

stabilite dal Piano di Ginevra 2006, riguardanti i canali televisivi digitali 7, 26 e 30 - DVB e quelli radiofonici digitali 12B e 12C - DAB, durante il periodo di vigenza del presente Accordo. In ogni caso, tali attribuzioni, continueranno a rimanere in capo alla Repubblica di San Marino secondo quanto stabilito in sede ITU a Ginevra e potenzialmente riutilizzabili per intero al termine dell'Accordo qui oggetto di relazione. Nell'emendamento in trattazione, si evidenzia inoltre l'impegno dell'Italia a faciliterà la conclusione di un accordo che un operatore sammarinese potrà concluderà autonomamente con uno degli operatori italiani nazionali DAB per la trasmissione della radio digitale sull'intero territorio italiano;

- l'art.5 dell'Accordo, andando a sostituirne il sostituendo il paragrafo 2. In virtù della presente sostituzione, con il protocollo emendativo vengono ridefiniti gli oneri oggetto dell'Accordo, ovvero le cifre che il Governo italiano riconoscere a San Marino per le annualità dal 2021 al 2026;
- l'art.7 paragrafo 1 e 2 dell'Accordo, col quale si individuato nei Ministeri degli Affari Esteri dei due Paesi, i coordinatori della Commissione Mista, responsabili altresì dell'applicazione dell'Accordo e della continuità del servizio;
- l'art.9 prolungando la durata da due a sei mesi in caso di denuncia per il mancato tacito rinnovo annuale.

Fermo restando quanto previsto al precedente alinea, l'articolo 2 del Protocollo emendativo prevede che fino il 2026 le Parti non eserciteranno il diritto di denuncia previsto dall'articolo 9 dell'Accordo. Con l'articolo 2 determina inoltre la modalità di entrata in vigore del Protocollo.

Eccellenze,

Signore e Signori Consiglieri,

nella consapevolezza dell'importanza che questo accordo riveste per una più ampia collaborazione in materia radiotelevisiva tra i due Stati e la possibilità per entrambi di trarre vantaggi e opportunità, ho l'onore di richieder Loro di voler ratificare del Protocollo emendativo dell'Accordo di collaborazione in materia radiotelevisiva tra il Governo della Repubblica di San Marino e il Governo della Repubblica Italiana fatto a Roma il 5 marzo 2008, firmato a Roma il 27 settembre 2021, per il quale il Congresso di Stato ha autorizzato l'avvio per giungere alla ratifica da parte del Consiglio Grande e Generale, secondo le



**SEGRETERIA DI STATO
AFFARI ESTERI**

norme vigenti, con Delibera n. 1 del 20 settembre 2021, e di cui la competente Commissione Consiliare ha preso atto il data 6 ottobre 2021.